

第35回

浦添まつり

てだこ URAGOE TEDAKO MATSURI

7/21 土



司会 かでかるさとし・とうめ直美

16:20~

よしもとのお笑いオンステージ



初恋クロマニオン 浦添ウインドゥ



ピーチキャッスル ミクロスパイス ひとつ



キャンパマンモス ガジラー クリスン佐 アイランドハーニー

©YOSHIMOTO KOGYO CO.,LTD 2011

※当日予告なく出演者が変更することがございます。ご了承ください。

ゲストコンサート 18:00~



城間 健市 Taka Chant 美音



N'Jami

浦添三大王統まつり

19:30~



音楽演出 アーティスト 太陽風オーケストラ

7/22 日



司会 糸数美樹・幸田悟・田中真理子

ゲストコンサート 20:00~



香with P-line



下地 勇



太陽風オーケストラ

絵/浦添工業高校デザイン科 新川 悟右 題字/書浪人 善隆

7月20日(金) 前夜祭 第14回 ひいーやー祭々 屋富祖大通り

7月21日(土) 浦添三大王統まつり 第16回 太鼓カーニバル

他 文化協会舞台芸能・サマーヤングフェスタ(バンド)・ちびっこカーニバル・大花火ショー等

7月22日(日) てだこ演舞まつり・第12回てだこハーリー大会

他 青年エイサー・サマーヤングフェスタ(ダンス)・ロープジャンプ大なわとび大会・第8回浦添市長杯ちびっこ相撲大会・フットサル大会 キックベースボール大会・大花火ショー等

■主会場/浦添運動公園・牧港漁港・浦添市てだこホール・中央公民館

■主催/浦添てだこまつり実行委員会 ■まつり会場には駐車場はございません。公共交通機関をご利用下さい。

※まつり会場前道路は、交通規制の為車両の乗り入れはできません。

■お問い合わせ先:浦添市役所市民生活課/TEL098-876-1234(内3011)

■協賛/沖縄タイムス・琉球新報・沖縄テレビ・琉球放送・ラジオ沖縄・FM沖縄・NHK沖縄放送局・琉球朝日放送 FM21・その他関係者各位(順不同)

◎ゴミ減量化のため、ゴミのお持ち帰りにご協力下さい。

※当日プログラムの変更及び時間等がずれる場合がございますがご了承ください。

第35回 浦添てだこまつり 35th Urasoe Tedako Festival

■プログラム Program

演目・Event	時間・Time	会場・Location	
7/20(金) July 20th(Fri.) てだこまつり前夜祭			
屋富祖大通り・歩行者天国 Yafuso Street Block Party	17:00~21:00	屋富祖大通り Yafuso Street	
7/21(土) July 21th(Sat.)			
サマーヤングフェスタ(Fighting of Music 2012) Summer Youth Festival	13:00~19:30	浦添市てだこ (大ホール) Urasoe Tedako Hall	
文化協会舞台芸能(詩吟、こども芸能、日本舞踊、新日本舞踊、ハワイアン、音楽、日本箏・大正琴) Cultural Association Stage Performance	13:00~21:00	浦添市てだこ (小ホール) Urasoe Tedako Hall	
てだこ火採火式 "Tedako-bi" Flame Lighting Ceremony	14:00~14:30	伊祖城跡公園 Iso Castle Ruins Park	
よしもとお笑いオンステージ "yoshimoto" comedy show	16:20~17:00	メインステージ・まつり会場 Main Stage/Festival Grounds	
ちびっこカーニバル Children's Carnival	17:30~18:00		
ゲストコンサート Guest Concert	18:00~19:00		
てだこ火点火式 "Tedako-bi" Torch Lighting Ceremony	19:00~19:30		
まつり開会宣言 Opening Ceremony			
てだこレディ発表 Ms.Tedako Crowning Ceremony			
浦添三大王統まつり(第16回太鼓カーニバル) The Picture Scrolls Of The Three Great Urasoe Kings	19:30~21:00		
大花火ショー Big Fireworks Show	21:00~21:20		
7/22(日) July 22th(Sun.)			
第12回てだこハーリー大会 12th "Tedako Hari" Dragon Boat Races	9:00~18:00		牧港漁港 Makiminato Fishing Port
第8回浦添市長杯ちびっこ相撲大会 8th Urasoe Mayor's Cup Children's Sumo Competition	10:30~15:00	市民相撲場 Sumo Ring	
老人クラブカラオケ大会 Senior Citizen's Club Karaoke Contest	9:00~12:00	中央公民館(3階集会場) Central Community Center	
老人クラブ輪投げ大会 Senior Citizen's Club Ring Toss Contest	13:00~16:00		
サマーヤングフェスタ(浦添ストリートダンスコンテスト) HOMELAND GRANDPRIX 2012	15:00~20:00	浦添市てだこ (大ホール) Urasoe Tedako Hall	
第7回ジュニアフットサル大会 Futsal Tournament (Indoor Soccer)	9:00~17:00	屋内運動場 Indoor Athletics Ground	
ロープジャンプ大なわとび大会 Large Rope Skipping Tournament	10:00~15:00	市民体育館 Civic Gymnasium	
青年エイサー Youth "Eisa"	18:00~21:00	サブグラウンド Sub-ground	
第20回子ども会キックベースボール大会 Kickball Tournament	9:00~15:00	メインステージ・まつり会場 Main Stage/Festival Grounds	
てだこ演舞まつり Tedako Performance Festival	17:00~21:00		
自治会演舞・伝統芸能・市内団体演舞 Neighborhood Association Performance・Traditional Performing Arts・City Organization Performances			
婦人総踊り Lady's Dance			
ゲストコンサート Guest Concert	20:00~20:50		
市民総踊りカチャーシー Citizen's "Kachashi" Dance	20:50~21:00		
まつり閉会宣言 Closing Declaration	21:00~21:10		
大花火ショー Big Fireworks Show	21:10~21:30		

※当日会場には駐車場はございません。公共交通機関をご利用ください。
No parking lot is available at the festival grounds so please use public transportation if possible.

※当日、プログラムの変更の可能性がございます。ご了承ください。※ゴミ減量のためゴミのお持ち帰りにご協力下さい。
There may be changes to the program on the day of the event. We ask that you cooperate in carrying your garbage home with you.

浦添運動公園周辺案内図・Urasoe Athletic Park & Surrounding Area



■「てだこ」とは…

「てだこ」とは英祖王の神号「英祖日子」にちなんだものです。英祖王は、かつて「国王の生まれ出ずる国」と、古謡オモロでうたわれるほどに浦添の名を高めた人物です。「てだこ」は「太陽の子」を意味し、さらに衰退することなく、日々東方の水平線から力強く昇り、闇を切り開き世界を明るく照らし、生きとし生けるものに新たな息吹を与え、万物を活性化させる太陽をあらわしています。